



Tagesordnung der Ratssitzung vom 23.05.2024 um 19:00 Uhr		Ordine del giorno della seduta del consiglio comunale del 23.05.2024 alle ore 19:00	
1.	Gemeinderat - Genehmigung des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 18.04.2024	1.	Consiglio comunale - Approvazione del verbale della seduta del Consiglio comunale del 18.04.2024
2.	Mitteilungen des Bürgermeisters	2.	Comunicazioni del Sindaco
3.	Interpellation der Fraktionssprecherin Greta Klotz (Pro Eppan-Appiano) zum Stand der Dinge betreffend die Speicherbecken in der Gemeinde Eppan a.d.W.	3.	Interpellanza del capogruppo Greta Klotz (Pro Eppan-Appiano) sullo stato di fatto riguardante i bacini di stoccaggio nel Comune di Appiano s.S.d.V.
4.	Interpellation der Fraktionssprecherin Greta Klotz (Pro Eppan - Appiano) betreffend die Badeanstalt Montiggl	4.	Interpellanza del capo gruppo Greta Klotz (Pro Eppan - Appiano) riguardante lo stabilimento balneare di Monticolo
5.	Beschlussantrag der Fraktionssprecherin Greta Klotz (Pro Eppan - Appiano) betreffend die Abänderung des Gemeinderatsbeschlusses Nr. 84 vom 23.11.2023 - Bindung eines Teiles der Erhöhung der Ortstaxe für besondere Vorhaben bzw. tourismusrelevante Infrastrukturen - Finanzierung der Sanierung des gemeindeeigenen Lidos in Montiggl	5.	Mozione del capogruppo Greta Klotz (Pro Eppan - Appiano) riguardante la modifica della deliberazione del Consiglio comunale n. 84 del 23.11.2023 - Destinazione di una parte dell'aumento dell'imposta comunale di soggiorno per particolari progetti e infrastrutture rilevanti per il turismo - Finanziamento del risanamento del proprio Lido a Monticolo
6.	Zivilschutzvereine - Genehmigung der Rechnungslegungen für das Jahr 2023 der Freiwilligen Feuerwehren St. Michael/Eppan, St. Pauls, Girlan/Schreckbichl, Eppan/Berg, Frangart, Perdonig/Gaid, Montiggl, Missian und Unterrain	6.	Associazioni di protezione civile - Approvazione dei conti consuntivi per l'anno 2023 dei Corpi dei Vigili Volontari del Fuoco di San Michele/Appiano, San Paolo, Cornaiano/Colterenzio, Appiano/Monte, Frangarto, Pradonico/Gaido, Monticolo, Missiano e Riva di Sotto
7.	Verwaltungsrat des öffentlichen Betriebes für Pflege- und Betreuungsdienste "Wohn- und Pflegeheim St. Pauls" - Vorschlag für die Ersetzung eines Mitgliedes	7.	Consiglio di Amministrazione dell'Azienda pubblica di servizi alla persona "Pensionato e Centro di degenza San Paolo" - Designazione per la sostituzione di un membro
8.	Senioren - Führung - Genehmigung der Geschäftsordnung des Seniorenbeirates	8.	Anziani - Gestione - Approvazione del regolamento del comitato per le persone anziane
9.	Erwerb und Abtretung von Liegenschaften - Grundverkauf an die Gesellschaft "Marmont G.m.b.H. Landwirtschaftliche Gesellschaft" in der Bozner Straße in St. Michael	9.	Acquisto ed alienazione di immobili - Vendita di terreno alla società "Marmont S.r.l. Società agricola" in via Bolzano a S. Michele
10.	Jahresabschlussrechnung - Überprüfung und Genehmigung der Abschlussrechnung des Finanzjahres 2023	10.	Conto consuntivo - Esame ed approvazione del rendiconto di gestione dell'esercizio finanziario 2023
11.	Haushaltsvoranschlag - 6. Bilanzänderung zum Haushaltsvoranschlag 2024, 2025 und 2026 und Einbau der zurückgestellten und vinkulierten Anteile des Verwaltungsüberschusses 2023	11.	Bilancio di previsione - 6° variazione del bilancio di previsione 2024, 2025 e 2026 e applicazione delle quote accantonate e vincolate dell'avanzo di amministrazione 2023
12.	Allfälliges	12.	Varie